就「空中客車」問題 法總理希拉克駁斥美國 美國和西歐貿易戰之新較量

（巴黎專電）法國總理希拉克今天早晨在法國一家電台講話時指出，如果美國圍繞「空中客車」問題對西歐發動新的貿易攻勢，那麼西歐國家將聯合起來進行報復。

據報道，美國最近對歐洲「空中客車」工業公司得到法國、英國和聯邦德國政府的一百多億美元的財政補貼表示不滿，認爲這使得美國飛機製造業受了巨大的經濟損失。特別是在世界客機市場上，美國產品遭到了嚴重威脅。美國要求西歐國家政府放棄「不正當」的財政資助。

希拉克總理把美國的指責稱之爲「毫無道理的侵略行徑」。他說，西歐國家是按照關稅及貿易總協定的有關條款行事的，而美國政府對本國的飛機製造公司也是給予巨額財政支持的。他警告說，「如果美國對我們採取歧視性的措施，歐洲將堅定、頑强、有力地團結起來給予還擊。」

此間報紙認爲，美國和西歐之間繼農產品貿易戰之後，圍繞「空中客車」問題可能會出現一輪新的較量。

「阿邁勒」運動不久前曾提出一個停火十二小時的建議，以便讓難民營的居民能得到糧食補給。但昨天又有一輛運糧卡車被阻止在難民營之外。

埃及總統穆巴拉克已命令準備糧食、藥品、醫療設備和衣物等，緊急援助正在受飢餓和疾病威脅的巴勒斯坦難民營的難民。

多個國家的首長均呼籲國際社會幫助巴勒斯坦難民解除飢餓，和努力制止這場難民營之戰。

黎回教民兵圍困 巴勒斯坦難民營

（北京綜合報導）黎巴嫩什葉派穆斯林「阿邁勒」運動民兵對黎巴嫩的巴勒斯坦難民營長達四個月之久的圍困，已使那裡的形勢十分嚴重。

在布拉傑奈堡難民營，十一日有一名婦女由於飢餓，在絕望中燒死自己的四個孩子後自殺。

聯合國近東巴勒斯坦難民救濟和工程處駐這個難民營的辦事處給日內瓦總部發去急電說，難民營裡所有貓、狗、耗子和其他動物幾乎被吃光了。

英皇室第一名女飛行員莎拉

（倫敦專電）英女王的次子安德魯的妻子莎拉，今天在牛津郡行學校舉行的簡短儀式上，領到了她的飛行執照，成爲英國皇家的第一個女飛行員。

莎拉在婚前就立志要跟職業飛行員安德魯比翼雙飛。去年秋季，她開始用業餘時間到牛津學飛行。她經過了四十小時的飛行訓練，終于在今年一月底最後通過飛行考試。

王妃學飛行，是在一個警戒森嚴的空軍機場，得到教官格外精心的護理，爲此，她付了三四五〇英鎊的學費。

國際人權會議譴責 南非迫害兒童罪行

（日內瓦專電）第四三屆國際人權會議日前在日內瓦揭露，一九八六年南非當局逮捕了大約一萬名不滿十六歲的兒童，其中四千人目前還在監獄裡。

國際人權組織的一位發言人對報界說，這些被捕的兒童無權見到自己的父母、律師或大夫。

國際人權會議要求聯合國人權組織對南非當局採取具體的措施，使南非釋放所有被關押的孩子。

目前，國際人權會議正在討論南非人權被剝奪的問題。與會代表都譴責南非當局採取種族隔離政策的罪行。許多代表表示，堅決支持南非人民反對種族隔離和種族迫害的鬥爭。

補給隊營外遇襲 伊朗人被擊斃

（加新社貝魯特十三日電）槍手在週五向一隊由聯合國特派的補給隊伍開火，阻止他們進入在貝魯特的巴勒斯坦難民營。事件中，一名伊朗代表被擊斃。

這個位於黎京南部郊區的布拉傑奈堡難民營自去年十一月已被回教民兵圍困。由於無法獲得糧食補給，營內的三萬五千名巴勒斯坦難民飽受飢餓的折磨。

聯合國派出的兩部滿載食物的卡車在距離營地入口處數公里外遭槍手襲擊，司機祇好棄車逃生。唯與卡車一同前赴難民營的一輛救傷車，在槍林彈雨之中，車內一名伊朗人頭部中槍喪生。

一名巴勒斯坦發言人把事件歸咎於回教「阿邁勒」民兵。但「阿邁勒」却指責巴勒斯坦人自營內向補給隊開火。

出示在十二日剛取得的飛機駕駛執照，約克公爵夫人莎拉笑得好開心。

天鵝過街

在西德的洛伯克，一羣天鵝每天都會大搖大擺的橫過馬路，前往海濱散步，汽車都要給牠們讓路。

莫斯科猶太人示威 要求准移居列色以色列

（加新社莫斯科十二日電）蘇聯保安人員星期四用兩架掃雪機驅散一群集結在莫斯科街頭的示威者。

這些示威者大部份是猶太人；他們自選一天四天聚集於莫斯科的亞伯特廣場。示威者要求當局批准他們移居以色列，及呼籲當局釋放在八三年因進行反蘇宣傳鼓動而被判入獄七年的猶太教師比根。

莫斯科當局派出了便裝人員，廣場。事件中，有報導指便裝人員曾對示威者及西方採訪記者拳打脚踢。警方一共拘捕了十四人，包括比根的妻兒。他們在數小時後獲釋。

蘇聯外交部發言人稱，在這次事件中驅走示威者的是一些年輕流氓而非保安人員。

開始，連續示威持續四天當局終忍無可忍

開平總會館通告

本會館擬定於四月二十六日選舉八七・八八年度理事・現因本會館建築落成・進行辦理開幕一切事務・經於二月八日理事會議。通過對於選舉日期改延至五月三十一・特此通告。

開平總會館啓

註册 明德託兒所（特設託兒補助金）

可申請政府免費或津貼及接受本所補助。負責接送幼稚園兒童

所址 530 Heatley Ave. Van.
715 Victoria Dr Van.

報名電話：二五五－四二五一

大平賣

有笠坂桶一百個每個伍元・兩個以上送貨・買多有商量

電 432-9934 / 874-4905

賤錢蟹船

28尺合金鋁船及籠貨車・架棹齊備入息好年做八萬元以上價三萬給人電

花園管理

各類花木 綠化提供 一切庭園 建玻璃屋 修建園籬 鋪草栽花 剪草倒樹

電話：253・2841 阮生

代柬

本公所謹訂一九八七年二月廿二日星期日下午六時假座漢宮大酒家舉行春宴聯歡並頒發獲得省政府獎學金之會員子女獎品敬請伍氏暨黃氏伯叔昆仲嬸姆姊妹屆時駕臨叙慶共祝春釐曷勝榮幸。

伍胥山公所同人敬約

（附註）一。席金：成人每位十二元。小童十六歲以下八元。耆英六十五歲以上而盡足義務者免收席金但請到本公所報名領取餐券。

二・本公所決定一年一度在春宴會上頒發獲得省政府獎學金之會員子女獎品以資鼓勵。凡合此條例者・請於二月十五日前將証件交本公所辦理。

三・報名處：

1・本公所喜士定東街三八九號電話六八一・八八六六・時間：二月十五日至廿一日下午一時至四時・

2・威信實業燕梳公司喜士定東街三二八號・電話：六八七・八三三二・

3・伍英良鞋舖緬街六四四一號。電話：三二四・五七二九。

本報廣告 效力宏大

甄氏宗親會成立週年暨春節聯歡宴會通告

新歲伊始。春滿人間・本會謹定於三月十五日（星期日）正午十二時在會所禮堂舉行新春祭祖典禮・祭禮完畢・設備午餐招待。並於同日下午六時假座——緬街一五五〇號花城酒家爲慶祝本會成立週年紀念暨春節聯歡宴會・同慶春釐。有歌唱音樂節目助慶・（由本會音樂組担任）。屆時合府統請。歡迎遠近宗親踴躍携眷參加。藉叙親情・「如無車者或不諳地址者。請到會所集合。有車接送」。報名日期由二月廿三日至三月九日止。每日下午一時至五時。務請早日到會所登記繳費。領取席券。以便編排席次・特此通告・

附註：席金：成年人每位收費十五元・七十歲男女耆英收費八元・十二歲以下小童收費八元・四歲以下小童免收席金。

甄氏宗親會啓

一九八七年二月十二日

代柬

本會謹訂於一九八七年貳月二十二日（星期日）下午六時假座鑽石樓酒家舉行春節聯歡宴會敬希各宗親戚友携眷踴躍參加是荷

附註：席金 1・成年人每位壹拾貳元 2。四歲至拾貳歲小童每位陸元 3・七十歲以上耆老盡足義免費。但仍須報名。

截止報名日期。貳月十八日如有請柬遺漏未派・以此代柬敬約。恕不另行補柬。

雲埠朱氏宗親會同人敬約

代柬

本會訂於一九八七年二月廿二日（星期日）下午六時假座奇化街喜萬年酒家舉行春節聯歡宴會・歡迎本姓男女宗親姑戚屆時踴躍携眷報名參加・藉資聯絡。以敎宗誼是荷

附註：席金：1・成年人每位十元 2・六歲至十七歲每位六元 3・六歲以下及六十五歲以上耆英盡足義務者免費。

報名：郁林・電話二五五・九七一八 澤華四三三・七一四三 錦浩七三四・八六三六 英俊二五五・三四六九

雲埠許氏宗親會全人敬約

VANCOUVER CASINO

娛樂兼贏錢

輪盤 10張 21點枱

二月 18,19,20,21（星期三・四・五・六）

CHATEAU GRANVILLE HOTEL
1100 Granville st, Van,B.C.
7:30 p.m. to 1:30 a.m.
proceeds to
Lions Gate Handicap Action Society # 59589

二月 21,22,23（星期六・日・一）

Mandarin Trade Centre
611 Main st and Keefer
8:00 p.m. to 2:00 a.m.
proceeds to
C.O.J.E.L.B.C.

下期 賭城之夜 將於 二月 21,22,23,25,26,27,28

詳情請撥 253—4263-24 小時

SUPPLIER VANCOUVER CASINO SUPPLY INC.

如團體有興趣舉辦 CASINO 請電：253-0013

Canada Trust Realtor

恭賀新禧

謝煜贊 DON QUAN 438・8161或420・4665

謝煜贊［DON QUAN］先生屢次當選本公司雲東分行1985及1986年最佳物業經紀・謝先生再度獲此殊榮，本公司特致衷心祝賀・

謝先生以其卓越的成績，更連續三年獲得本公司之領導人才會社和溫哥華實業局之獎章會，上述兩個組織皆對從事住宅和商業實業而表現卓絕的人士推崇備至・

謝先生邀請各舊友新知，商討各位的物業需要，歡迎電話聯絡

下列是由謝煜贊先生于1986年內有關售出之生意、地產樓宇

SOLD #1 4063 CAMBIE ST. VAN
SOLD #2 2737 ELLERSLIE BBY
SOLD #3 6115 GRANT AVE. BBY
SOLD #4 6186 FLEMING ST. VAN
SOLD #5 5540 KILLARNEY. VAN
SOLD #6 3421 OXFORD. VAN
SOLD #7 1042 W. 51st AVE. VAN
SOLD #8 5840 SPERLING. BBY
SOLD #9 2940 E. PENDER. VAN
SOLD #10 4949 PAYNE. VAN
SOLD #11 1789 E. 61st AVE. VAN
SOLD #12 5525 ELIZABETH ST.
SOLD #13 #303 -5025 SAUNDER. VAN
SOLD #14 12340 - 92nd Ave. SURREY
SOLD #15 5115 CANADAWAY. BBY
SOLD #16 12141 82nd Ave. SURREY
SOLD #17 39 W. 42nd Ave. VAN
SOLD #18 7589 JASPER CRES. VAN
SOLD #19 2880 W. 35th, VAN
SOLD #20 278 E. 62nd. AVE. VAN
SOLD #21 2335 ADANAC. VAN
SOLD #22 9006 LYRA PL. BBY
SOLD #23 8007 14th AVE BBY
SOLD #24 3443 E. 29th AVE. VAN
SOLD #25 1879 E. 56th AVE. VAN
SOLD #26 1977 E.8th AVE. VAN
SOLD #27 13297 78A AVE. SURREY
SOLD #28 5750 BOOTH AVE. BBY
SOLD #29 #202 - 3264 OAK ST. VAN
SOLD #30 337 E. 55th AVE. VAN.
SOLD #31 1230 EASTLAWN. BBY
SOLD #32 #101 - 3264 OAK ST. VAN
SOLD #33 3782 PRICE. BBY
SOLD #34 10371 AMTHYST.RICHMOND
SOLD #35 2335 W. 35th AVE. VAN
SOLD #36 601 W. PENDER. VAN
SOLD #37 3150 St"CATHEERINE. VAN
SOLD #38 5395 ARGYLE. VAN
SOLD #39 2261 E. 10th AVE. VAN
SOLD #40 2809 GRAVELEY. VAN
SOLD #41 5120 PARKER. BBY
SOLD #42 5121 CANADA WAY. BBY
SOLD #43 2946 E. 28th Ave. VAN
SOLD #44 2634 E. 2±st AVE. VAN
SOLD #45 1200 W. 75th AVE. VAN
SOLD #46 #103 -642 E.7th AVE. VAN
SOLD #47 8167 -10th AVE. BBY
SOLD #48 461 PROIOR ST. VAN
SOLD #49 2795 GLEN DR. VAN
SOLD #50 6205 RUMBLE. BBY

忠誠服務 免費估價 Canada Trust Realtor The Canada Trust Company

一九八六年達權支社慈善部經費

胡達喜 貳百元
胡達雁 壹百元
朱超屏 壹百元
馬松安 壹百元
方朱達善 伍拾元

一九八六年達權支社經費芳名

胡光前 壹百元
李龍灼 伍拾元
塑鏡湖 伍拾元
吳錦潤達善 伍拾元
鄭文強 伍拾元
潘樹深 伍拾元
許保儒 伍拾元
關華椽 叁拾元
唐金源夫婦 叁拾元
余文蔚夫婦 叁拾元
張錦新 叁拾元
李福綠 叁拾元
李廷俊 貳拾元
雷照然 貳拾元
張炎欣 貳拾元
胡儒 貳拾元
許燦安夫婦 貳拾元
關永存 貳拾元
關發堯夫婦 貳拾元
馬若勞 貳拾元
黃金洪 拾元
馬崇邦 拾元
馬汝芬 拾元
楊國榮 拾元
鄭泮源 拾元
黃光大 拾元
勞達達 拾元
鄭灼 拾元
謝文斌 拾元
周超常 拾元
鄭進耀 拾元
雷濂拉 拾元
陳保源 拾元
李超常 拾元
黃宇進 拾元
梅俊儒 拾元
鄭平 拾元
岑林 拾元
黃相 拾元
周崇業 拾元
林樹森 拾元
黃余碧芳 拾元
葉玉麟 拾元
張良球 拾元
呂北祐 拾元
伍華金 拾貳元伍
朱巽宏 拾貳元伍
關振旺 拾貳元伍
鄭忠 拾貳元伍
曹卓文 拾元
李宇穆 伍元
衛積昌 伍元
劉穀明 伍元
鄺社合 伍元
陳琼風 伍元
張玉林 伍元
李蘭爰 伍元
黃永壽 伍元
呂劉令 叁元